



AVIS DE COURSE / RACE NOTICE

Club de compétition VORLAGE Racing Club

Circuit régional Nancy Greene

ÉPREUVES / DISCIPLINE:	Nancy Greene
LOCATION / ENDROIT:	Ski Vorlage, Wakefield, QC
DATE:	le 16 février 2020 Sunday, February 16th, 2020
START / HEURE DE DÉPART:	9:30 AM / 9h30
PISTE / RUN:	Lookout
ORGANISATION:	Club de compétition VORLAGE Racing Club
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés.	RULES: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.
INSCRIPTION Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir http://www.skioutaouais.qc.ca). Envoyez les additions et les retraits à sean.rogers@bell.net avant 17 hres, mercredi 15 janvier 2020.	REGISTRATION All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See http://www.skioutaouais.qc.ca) Send notice of additions or scratches to sean.rogers@bell.net no later than 5:00PM, Wednesday, February 12 th , 2020.
FRAIS D'INSCRIPTION : 35 \$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au rez-de-chaussée du chalet principal, sera ouvert de 8h00 à 8h45.	REGISTRATION FEE: \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the bottom floor in the main lodge, will be open from 8:00 to 8:45 a.m.
Dossards : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.	Bibs: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.
Parents : Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 35 \$ (taxes incluses) au secrétariat de 8h00 à 8h45.	Parents : \$35 (taxes included) parent lift passes will be available at the registration desk from 8:00 until 8:45 a.m.
PROTÊTS: Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnés d'un dépôt de 50 \$.	PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50.
RÉUNION DES ENTRAINEURS : En dehors du Wolff's Den (en bas de la chaise verte) à 8 h 50.	COACHES MEETING : Outside of the Wolff's Den (at the bottom of the green chair) at 8:45 a.m.
REMISE DE PRIX: Seront remis à l'extérieur du Wolff's Den 30 minutes après la fin du démantèlement	AWARDS: Outside of the Wolff's Den 30 minutes after tear down completed.
INFORMATIONS : COR - Sean Rogers- sean.rogers@bell.net COC – Christine Tardiff TD – Christian Girouard Referee – Annie Larocque – MSM	INFORMATION : COR - Sean Rogers- sean.rogers@bell.net COC – Christine Tardiff TD – Christian Girouard Referee – Annie Larocque – MSM



Circuit régional Nancy Greene
Dimanche 16 février, 2020
Sunday, February 16th, 2020

SCHEDULE / HORAIRE

8:00 am / 8h00 Registration in the main lodge / Inscription au chalet principal

8:10 am / 8h10 Jury Inspection / Inspection du Jury

8:30 am / 8h30 Coaches meeting / Réunion des entraîneurs

8:45 am / 8h45 1st run course inspection open / Inspection ouverte pour 1^{ère} manche

9:15 am / 9h15 Course inspection closed / Inspection du parcours fermée

9:25 am / 9h25 Forerunners / Ouvreurs

9:30 am / 9h30 1st run and 2nd run / 1^{ère} manche et 2^{ème} manche

12:00 pm / 12h00 Course reset / Retraçage

12:30 am / 12h30 Jury Inspection / Inspection du Jury

12:45 am / 12h45 3rd run course inspection open / Inspection ouverte pour 3^{ème} manche

1:15 pm / 13h15 Course inspection closed / Inspection du parcours fermée

1:25 pm / 13h25 Forerunners / Ouvreurs

1:30 pm / 13h30 3rd run / 3^{ème} manche

All athletes help with course tear down / Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours

Awards - 30 Minutes after tear down / 30 minutes après la fin du démantèlement.

COR - Sean Rogers- sean.rogers@bell.net

COC – Christine Tardiff

TD – Christian Girouard

Referee – Annie Larocque – MSM

1st run / 1^{ère} manche

A-Vorlage

B-MSM

C-Edelweiss

2nd run/2^{ème} manche

C-Edelweiss

A-Vorlage

B-MSM

3rd run/3^{ème} manche

B-MSM

C-Edelweiss

A-Vorlage